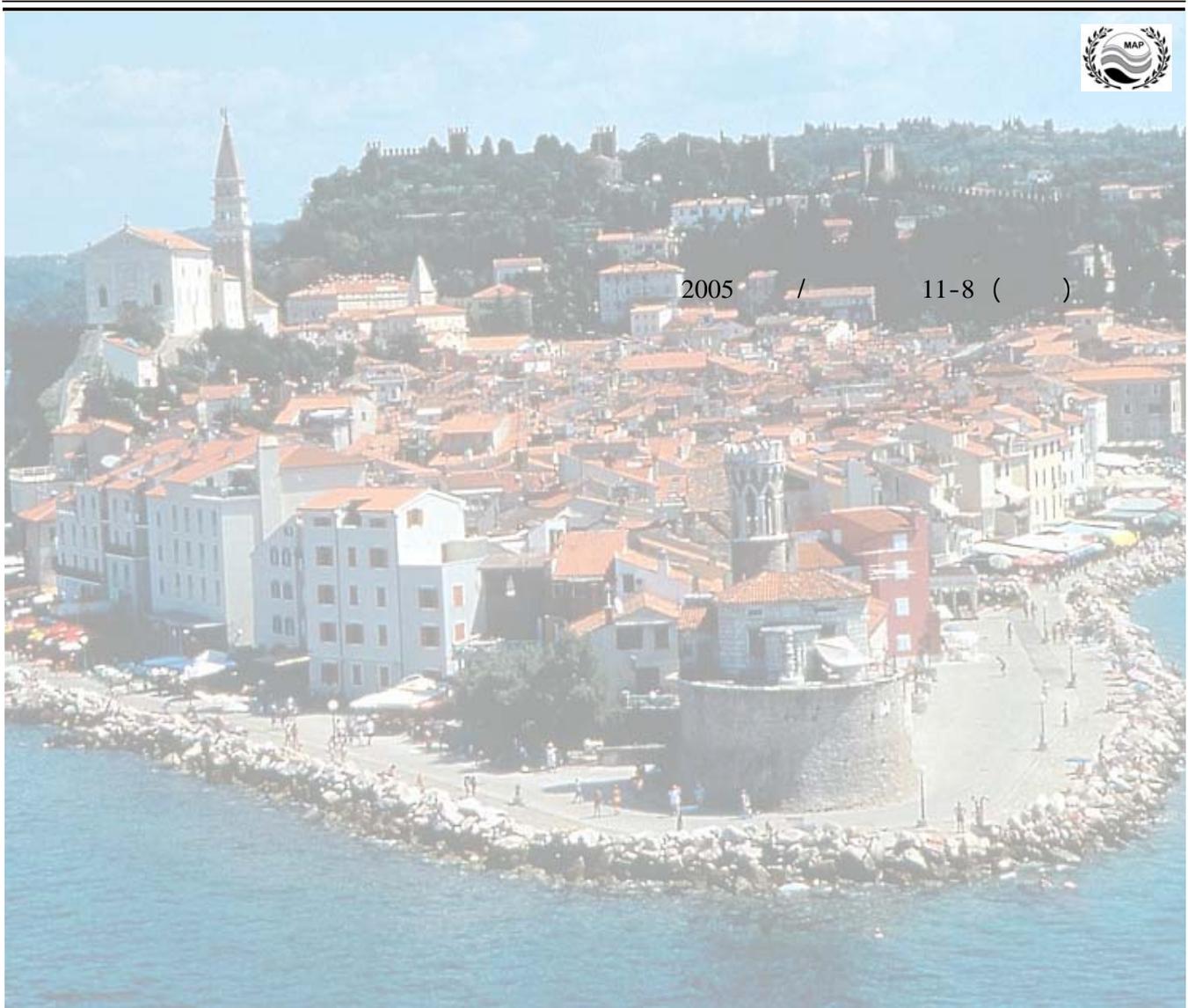




UNEP(DEC)/MED IG.16/13  
30 November 2005

ARABIC  
Original: ENGLISH



2005 / 11-8 ( )



2007-2006 :  
2007-2006 :  
2007-2006 :  
2007-2006 :  
:  
:  
:  
:

-1

2003 / 11-8  
( )  
.2005 / 11-8 ( )

-2

:

-3

:

/

Amici : -4

per la Vita Onlus, Amigos del Mediterraneo, Arab Network for Environment and Development (RAED), Clean Up Greece, ECAT Tirana, Fund for Integrated Rural Development of Syria (FIRDOS), International Marine Centre (IMC), LEGAMBIENTE, MAREVIVO, Mouvement Ecologique Algérien (MEA), Mediterranean Water Institute (MWI), Mediterranean Information Office for Environment, Culture and Sustainable Development (MIO-ECSDE), Organisation des Communicatrices Méditerranéennes (OCOME), Tema Foundation, Union of Northern Associations for Sustainable Development (UNASD), , World Wildlife Fund for Nature (WWF), the International Fund for Animal Welfare (IFAW) and OCSASA Onlus

-5

:



-12

.(UNEP(DEC)/MED IG.16/1 )

.( UNEP(DEC)/MED IG.16/2)

-13

**3-2**

-14

(UNEP/IG.43/6, Annex XI)

**4-2**

2005 / 9

19 -15

.2005 / 9

**2007-2006**

: **3**

2007-2006

-16

(UNEP(DEC)MED IG. 16/5)

.2005 / 24-21

-17

( )

( )

.( )

-18

	1972	1996	-19
			-20
			-21
			-22
	2007		-23
			-24
			-25
			-26
		16	
20	2003-2002		-27

-28

-29

-30

2006

-31

-32

-33

UNEP(DEC)/MED IG.16/5

UNEP(DEC)/MED )

(IG.16/12 COR.2

-34

-35

-36

76

-37

1992

/

-38

"

"

-39

-40

-41

-42

-43

-44

-45

1-

-46

2006

-47

2006 /

2007

2007-2006

-48

-49

( ) F. Saverio Civili -50

-51

-52

( ) Roberto Patrino -53

2- -

2003

-54

-55

-56

) (Abdelrahmen Gannoun)

-57

(

-58

-59

-60

61

Amigo del Mediterraneo

.2007

-62

.2006

-63

-64

-65

(

) Ivica Trumbic

-66

(MedOpen)

-67

/

-68

( ) Guillaume Beniot -69

.2007

Beniot -70

.2025

-71

( ) Sergio Illuminato 72

( )

/

-73

-74

**2007-2006**

2007-2006

-75

.UNEP(DEC)/MED IG.16/6

-76

-77

Janez Podobnik -78

Verlee Vandeweerd -79

Boro Vucinic -80

Nadhir Hamada

-81

2004

.(2011-2007)

Nikola Ruzinski

-82

1972

30

" "

( ) Soledad Bianco

-83

.2005

.2020

( ) Jose Fernandez 84  
30

2020

( ) Nicos Georgiades 85

( ) 86

2020

30 ( ) Lascaratos 87  
1996

2002 2001

( ) Maria Dalla Costa 88

( ) Louis Vella -89  
30

.2025

150 ( ) Sedat Kadioglu -90  
200

1975  
-91  
" "  
**1-4**  
" "  
-92  
1970  
1985  
60  
40  
2025  
-93  
**2-4**  
-94  
.2003  
2006

-95

-96

-97

-98

29

2020

2005

/

-99

-100

-101

-102

-103

104

SAFEMED

Patruno

-105

.2006

**3-4**

(UNEP(DEC)/MED IG.16/7 )

-106

-107

-108

-109

4 2 1

3

-110

111

-112

-113

114

-115

-116

2002

( )

-117

-118

**4-4**

-119

2020

-120

" "

2005 / -121  
MIO-ECSDE

-122

-123

-124

-125

: **5-4**

-126

.350

-127

(Foca)

(Alonissos)

-128

**6-4**

-129

-130

-131

:

**5**

**2007**

-132

2007

:

**6**

*Lucien Chabason*

Lucien Chabason

-133

R. Nicholas Salis :

-134

Leonardo Des Dustige Planet-Kampf Ums Wosser

Christian Ostermann  
.My World

Metronensis  
Blanco

-135

L3

L5 L4

60

40

20

:

**7**

136

137

: **8**

Roberto Patrino

138

.2005 /

17.00

139

.2005 / 11

**ALBANIA  
ALBANIE**

**Ms Etleva Canaj**  
Director  
Institute of Environment  
Ministry of Environment, Forests and Water Administration  
Blloku. "Vasil Shanto"  
Tirana  
Albania

Tel: 355-4-223466  
Tel (mobile): 355-682072317  
Fax: 355-4-223466  
E-mail: etlevamoe@abissnet.com.al

**BOSNIA AND  
HERZEGOVINA  
BOSNIE-HERZEGOVINE**

**Mr Tarik Kupusovic**  
Special Advisor to the Minister of Physical Planning and  
Environment  
Hydro Engineering Institute  
S. Tomica 1  
71000 Sarajevo  
Bosnia and Herzegovina

Tel: 387-33-207949  
Fax: 387-33-207949  
E-mail: mapbh@bih.net.ba

**CROATIA  
CROATIE**

**Mr Nikola Ružinski**  
State Secretary for Environment  
Tel: 385-1-3782413  
E-mail: nikola.ruzinski@mzopu.hr

***Head of Delegation***

**Ms Marijana A. Mance**  
Head of International Relations Department  
Division for Strategic and Integration Processes in  
Environmental Protection  
Ministry of Environmental Protection, Physical Planning and  
Construction  
14 Ulica Republike Austrije  
10000 Zagreb  
Croatia

Tel: 385-1-3782452  
Tel (mobile): 385-91-3717101  
Fax: 385-1-3717149  
E-mail: marijana.mance@mzopu.hr

***Alternate Head of Delegation***

**Mr Darko Rajhenbah**  
Senior Adviser  
Water Management Directorate  
Ministry of Agriculture, Forestry and Water

**Management**

Ulica Grada Vukovara 220  
10000 Zagreb  
Croatia

Tel: 385-1-6307348  
Tel (mobile): 385-91-5111869  
Fax: 385-1-6151821  
E-mail: darko.rajhenbah@voda.hr

**Ms Dubravka Lulić-Krivić**

Senior Environment Protection Officer  
Ministry of the Sea, Tourism, Transport and  
Development  
Prisavlje 14  
10000 Zagreb  
Croatia

Tel: 385-1-6169250, 385-1-6169026  
E-mail: dubravka.krivic@pomorstvo.hr

**Ms Nevia Kružić**

Head  
Department for Sea Protection and Coast  
Ministry of Environmental Protection, Physical Planning and  
Construction  
Užarska 2  
51000 Rijeka  
Croatia

Tel: 385-51-213499  
Fax: 385-51-214324  
E-mail: nevia.kruzic@mzopu.hr

<http://www.mzopu.hr>

**CYPRUS  
CHYPRE**

**Mr Nicos Georgiades**

Director for Environment  
Ministry of Agriculture, Natural Resources and Environment  
1110 Nicosia  
Cyprus

Tel: 357-22-303883  
Tel (mobile): 357-99-479028  
Fax: 357-22-774945  
E-mail: ngeorgiades@environment.moa.gov.cy  
<http://www.moa.gov.cy>

**EUROPEAN UNION  
UNION EUROPEENNE**

**Ms Soledad Blanco**

Director of International Affairs  
DG Environment  
European Commission  
Office: BU9 05/201  
1049 Bruxelles  
Belgique

Tel: 32-2-2995182  
Fax: 32-2-2963440  
E-mail: Soledad.Blanco@cec.eu.int

***Head of Delegation***

**Ms Anne Burrill**

Deputy Head of Unit  
DG Environment - Unit E-3  
Enlargement and Neighbouring Countries  
European Commission  
Office: BU9 05/151  
1049 Bruxelles  
Belgique

Tel: 32-2-2954388  
Fax: 32-2-2994123  
E-mail: Anne.Burrill@cec.eu.int

***Alternate Head of Delegation***

**Mr Carlos Berrozpe Garcia**

Administrator, DG Environment  
International Agreements (DG ENV-E-2)  
Office: BU9 5/34  
Tel : 32-2-2968471  
Fax: 32-2-2969558  
E-mail: Carlos.berrozpe-garcia@cec.eu.int

***Alternate Head of Delegation***

**Mr George Strongylis**

Principal Administrator, DG Environment-  
Enlargement and Neighbouring Countries (DG  
ENV-E-3)  
Office: BU9 05/153  
Tel : 32-2-2968745  
Fax: 32-2-2994123  
E-mail: George.Strongylis @cec.eu.int

**Mr Jose Rizo Martin**

Principal Administrator, DG Environment – Water  
and Marine  
Office: BU9 03/103  
Commission Européenne  
Tel : 32-2-2950106  
E-mail: Jose.rizo-martin@cec.eu.int

**Ms Jacqueline McGlade**

Executive Director  
European Environment Agency

Kongens Nytorv 6  
1055 Copenhagen K  
Denmark

Tel : 45-33-367125

E-mail : jacqueline.mcglade@eea.eu.int

**EGYPT  
EGYPTE**

**Mr Ahmed A. El-gouhary**

Political Advisor to the Minister  
Cabinet of Ministers  
State Ministry for Environmental Affairs  
Egyptian Environmental Affairs Agency (EEAA)  
30 Misr-Helwan El-Zyraie Road  
P.O. Box 11728 Maadi  
Cairo  
Egypt

Tel : 20-2-5256452 ext.:8814

Tel (Mobile): 20-0101446699

Fax: 20-2-5249862

E-mail: agohary\_@hotmail.com

***Head of Delegation***

**Mr Mohamed Abdel Azim Eltantawy**

Acting MAP Coordinator  
Senior Foreign Affairs Officer  
Cabinet of Ministers  
State Ministry for Environmental Affairs  
30 Misr-Helwan El-Zyrae Road  
P.O. Box 955 Maadi  
Cairo  
Egypt

Tel: 20-10-6666178

E-mail: mohamedtantawy75@hotmail.com

**Mr Omar Ali Abou Eich**

Counsellor  
Head of Environment & Sustainable Development Affairs  
Ministry of Foreign Affairs  
Cornish El Nil  
Maspero  
Cairo  
Egypt

Tel: 20-2-5747847

Tel (mobile): 20-12-1021644

Fax : 20-2-5747847

E-mail: oeich@hotmail.com

**FRANCE  
FRANCE**

**M. Denys Gauer**

Ambassadeur délégué à l'Environnement  
Ministère des Affaires Etrangères  
20, Rue Monsieur

bureau 110 D  
75007 Paris  
France

Tel: 33-06-15-306467  
E-mail: denys.gauer@diplomatie.gouv.fr

***Chef de la Délégation***

**Mme Odile Roussel**

Sous-Directrice de l'environnement  
Direction des Affaires économiques et financières  
Ministère des Affaires Etrangères  
37 Quai d'Orsay  
75007 Paris  
France

Tel : 33-1-43174432  
Fax: 33-1-43175745  
E-mail: odile.roussel@diplomatie.gouv.fr

**M. Stéphane Louhaur**

Chargé de mission pour la protection des milieux marins  
Sous-direction de l'environnement  
Direction des Affaires économiques et financières  
Ministère des Affaires Etrangères  
37 Quai d'Orsay  
75007 Paris  
France

Tel: 33-1-43174425  
Fax: 33-1-43175745  
E-mail: stephane.louhaur@diplomatie.gouv.fr

**M. Henri-Luc Thibault**

Chef du Service des Affaires Internationales  
+Ministère de l'Ecologie et de Développement durable  
20 avenue de Ségur  
75302 Paris 07SP  
France

Tel: 33-1-42191720  
Tel Mobile : 33-620-526519  
Fax: 33-1-42191719  
E-mail: chef.sai@ecologie.gouv.fr

**Mme Caroline Demartini**

Direction de l'eau  
Ministère de l'Ecologie et de Développement durable  
20 avenue de Ségur  
75302 Paris 07SP  
France

Tel: 33-1-42191266  
Fax: 33-1-42191333  
E-mail: caroline.demartini@ecologie.gouv.fr

**GREECE  
GRECE**

**Mr Alexander Lascaratos**

MAP Focal Point  
Department of Applied Physics - Laboratory of Meteorology  
and Oceanography  
University of Athens  
Building Phys-V  
Panepistimioupolis  
157 84 Athens  
Greece  
Tel: 30-210-7276839  
Fax: 30-210-7295282  
E-mail: [alasc@oc.phys.uoa.gr](mailto:alasc@oc.phys.uoa.gr)

**ISRAEL  
ISRAEL**

**Ms Miriam Haran**

Director General  
Ministry of the Environment  
P.O. Box 34033  
5 Kanfei Nesharim Street  
95464 Jerusalem  
Israel  
Tel : 972-2-6553720/2  
Fax: 972-2-6535939  
E-mail: [miriamh@sviva.gov.il](mailto:miriamh@sviva.gov.il)

***Head of Delegation***

**Ms Valerie Brachya**

Deputy Director General for Policy and Planning  
Ministry of the Environment  
P.O. Box 34033  
5 Kanfei Nesharim Street  
95464 Jerusalem  
Israel

Tel: 972-2-6553850/1

Fax: 972-2-6553853

E-mail: [valerie@sviva.gov.il](mailto:valerie@sviva.gov.il)

**ITALY  
ITALIE**

**Mr Corrado Clini**

Director General  
Department for Environmental Research and  
Development  
Ministry for the Environment and Territory

Tel: 39-06-57228101/02

Fax : 39-06-57228175

E-mail:

[Clini.corrado@minambiente.it](mailto:Clini.corrado@minambiente.it) or [Pie-sdg@minambiente.it](mailto:Pie-sdg@minambiente.it)

***Head of Delegation***

**Ms Annalidia Pansini**

Advisor

Department for Environmental Research and  
Development  
Tel: 39-06-57228116  
Fax: 39-06-57228178  
E-mail: pansini.annalidia@minambiente.it

**Ms Angelica Carnelos**

Expert  
Department for Environmental Research and  
Development  
Tel: 39-06-57228183  
Tel (Mobile) : 39-335-8141657  
Fax : 39-06-57228178  
E-mail: Carnelos.angelica@minambiente.it

**Ms Fiamma Valentino**

Expert  
Department for Environmental Research and Development  
Tel: 39-06-57228164  
Fax: 39-06-57228177  
E-mail: valentino.fiamma@minambiente.it

**Ms Federica Sprovieri**

Expert  
Department for Environmental Research and  
Development  
Tel: 39-06-57228111  
Fax: 39-06-57228178  
E-mail: sprovieri.federica@minambiente.it

Ministry for the Environment and Territory  
Via Cristoforo Colombo, 44  
00147 Rome  
Italy

**Ms Maria Dalla Costa**

Head  
International Relations Service  
Environment Protection Agency (APAT)  
Advisor to the Italian Ministry of the Environment  
Tel: 39-06-44442201  
Fax: 39-06-44442276  
E-mail: dallacosta@apat.it

**Mr Giuseppe Incardona**

Director General  
Italian Councillorship for Industry  
Via Ugo la Malfa, 152  
90147 Palermo  
Sicilian Region  
Italy

Tel: 39-0917070650  
Fax : 39-091-707800

E-mail : [dipartimento.industria@regione.sicilia.it](mailto:dipartimento.industria@regione.sicilia.it)  
<http://www.regione.sicilia.it>

**MALTA  
MALTE**

**Mr Louis Vella**  
Assistant Director  
Pollution Prevention and Control Unit  
Malta Environment & Planning Authority  
Floriana  
Malta

Tel: 356-2290-3519  
Fax: 356-2166-0108  
E-mail: [louis.vella@mepa.org.mt](mailto:louis.vella@mepa.org.mt)  
<http://www.mepa.org.mt>

**MONACO  
MONACO**

**M. Patrick Van Klaveren**  
Délégué à l'Environnement International et Méditerranéen  
Département des Relations extérieures  
Ministère d'Etat  
Monaco-Ville  
Monaco

Tel: 377-93-158148  
Fax: 377-93-509591  
E-mail: [pvanklaveren@gouv.mc](mailto:pvanklaveren@gouv.mc)

***Head of Delegation***

**M. Bruno Blanchy**  
Chef Division  
Direction Environnement de l'Urbanisme et  
Construction  
Division Patrimoine et Milieux  
23 Boulevard Prince Héritaire Albert  
MC 98000  
Monaco

Tel : 377-93-154655  
Tel (Mobile) : 377-0618544234  
Fax : 377-93-93 158802  
E-mail : [bblanchy@libello.com](mailto:bblanchy@libello.com) /  
[bblanchy@gouv.mc](mailto:bblanchy@gouv.mc)

**MOROCCO  
MAROC**

**M. Brahim Zyani**  
Directeur de la Réglementation et du Contrôle  
Ministère de l'Aménagement du Territoire, de  
l'Eau et de l'Environnement  
Département de l'environnement  
Angle Oum Rabie/Rue Okba  
Agdal, Rabat  
Maroc

Tel: +212-37-680498  
Mobile/Portable: +212-66438577  
Fax: +212-37-682573

E-mail: [bzyani2002@yahoo.fr](mailto:bzyani2002@yahoo.fr)  
<http://www.minenv.gov.ma>

**SERBIA AND  
MONTENEGRO  
SERBIE ET  
MONTENEGRO**

**H.E. Mr Boro Vučinić**  
Minister of Environmental Protection and Physical  
Planning of the Republic of Montenegro  
Rimski TRG b.b.  
PC Vektra  
81000 Podgorica  
Serbia and Montenegro

Tel: 381-81-482121  
Fax: 381-81-234131  
E-mail: [ministar.ur.pr.@cg.yu](mailto:ministar.ur.pr.@cg.yu)

***Head of Delegation***

**Ms Jelena Knežević**  
Advisor  
Department for Environmental Protection  
Ministry for the Protection of the Environment and Physical  
Planning  
Rimski TRG b.b.  
PC Vektra  
81000 Podgorica  
Serbia and Montenegro

Tel: 381-81-482313  
Tel (mobile) : 381-67-255604  
Fax: 381-81-234131  
E-mail: [jelenak@mn.yu](mailto:jelenak@mn.yu) or [jelenaeko@yahoo.com](mailto:jelenaeko@yahoo.com)  
<http://www.mepp.cg.yu>

***Alternate Head of Delegation***

**Mr Luka Mitrović**  
Director  
Hydrometeorological Institute of the Republic of  
Montenegro  
IV Proleterska 19 Podgorica  
81400 Podgorica  
Serbia and Montenegro

Tel: 381-81-247973  
Tel (Mobile): 381-069-324906  
Fax: 381-81-247974  
E-mail: [luka.mitrovic@meteo.cg.yu](mailto:luka.mitrovic@meteo.cg.yu)  
<http://www.meteo.cg.yu>

**Mr Dragoljub Marković**  
Deputy Director of Public Enterprise for Coastal  
Zone Management  
ul. Popa Jola Zeca bb

85310 Budva  
Serbia and Montenegro

Tel (Mobile): 381-67324417

E-mail: drhlm@yahoo.com

**Ms Aleksandra Ivanovic**

Head

Sustainable Development Department  
Public Enterprise for Coastal Zone Management  
Montenegro

ul. Popa Jola Zeca BB

81350 Budva

Serbia and Montenegro

Tel: 381-86-452705

Tel (Mobile) : 381-67652007

Fax: 381-86-452685

E-mail: jpmcog@cg.yu

**SLOVENIA  
SLOVENIE**

**H.E. Mr Janez Podobnik**

Minister for the Environment and Spatial Planning

48 Dunajska

1000 Ljubljana

Slovenia

Tel: 386-1-4787300

Fax: 386-1-4787420

E-mail: janez.podobnik@gov.si

***Head of Delegation***

**Mr Marjan Vezjak**

General Director for EU Affairs and Investments

Ministry for Environment and Spatial Planning

Tel: 386-1-4787340

Fax: 386-1-4787422

E-mail: marjan.vezjak@gov.si

**Mr Mitja Bricelj**

Undersecretary

Ministry for Environment and Spatial Planning

Tel: 386-1-4787384

Tel (mobile): 386-31-367101

Fax: 386-1-4787422

E-mail: mitja.bricelj@gov.si

**Mr Emil Ferjančič**

Undersecretary

Ministry for Environment and Spatial Planning

Tel: 386-1-4787332

Tel (Mobile): 386-41-695040

Fax: 386-1-4787419

E-mail: emil.ferjancic@gov.si

**Ms Stefanija Novak**  
Undersecretary  
Ministry for Environment and Spatial Planning

Tel: 386-1-4787315  
Fax: 386-1-4787425  
E-mail: stefanija.novak@gov.si

Ministry for Environment and Spatial Planning  
48 Dunajska  
1000 Ljubljana  
Slovenia

<http://www.gov.si/mop>

**Mr Branko Dervodel**  
Deputy Director General  
Administration for Civil Protection and Disaster  
Ministry for Defence  
Kardeljeva ploščad 21  
1000 Ljubljana, Slovenia  
Tel: 386-1-4713302, 386-1-4713322  
Tel (Mobile): 386-41-699812  
Fax: 386-1-4713320  
E-mail: branko.dervodel@urszr.si

**Ms Nataša Brejc**  
Undersecretary  
The Slovenian Maritime Directorate  
Ministry of Transport  
Ukmarjev trg 2  
6000 Koper  
Slovenia

Tel: 386-5-6632120  
Fax: 386-5-6632102  
E-mail: natasa.brejc@gov.si

**SPAIN  
ESPAGNE**

**Mr Jose Fernandez**  
Director General  
Ministerio de Medio Ambiente  
Tel: 34-91-59756041  
Fax: 34-91-5975907  
E-mail: jfperez@mma.es

***Head of Delegation***

**Mr Javier Cachon**  
DG Costas  
Ministerio de Medio Ambiente  
Tel: 34-91-5975689  
Fax: 34-91-5976902  
E-mail: jcachon@mma.es

**Mr Victor Escobar**  
Jefee Area Coordinacion Institucional  
Ministerio de Medio Ambiente

Tel: 34-91-4535355  
Fax: 34-91-5976902  
E-mail: vaescobar@mma.es

Plaza de San Juan de la Cruz s/n  
28071 Madrid  
Spain

<http://www.mma.es>

**Mr Javier Pantoja**

Head of the Marine Environment Protection  
Service

Directorate General for Biodiversity  
Ministerio de Medio Ambiente  
Gran Via de San Francisco, 4  
E-28005 Madrid  
Spain

Tel: 34-91-5964611  
Fax: 34-91-5964809  
E-mail: jpantoja@mma.es  
<http://www.mma.es>

**Mr Antonio Arozarena**

Assistant Manager  
Ministry of Public Works  
Instituto Grafico Nacional  
General Ibanez de Ibero, 3  
28003 Madrid  
Spain

Tel: 34-91-5979575  
Fax: 34-91-5979770  
E-mail: aarozarena@mfom.es  
<http://www.ign.es>

**Mr Jordi Galofré**

Head of Tarragona Coastal Service  
Coastal Directorate  
Ministry of Environment  
Pl. Imperial Tarrago 4Fl.  
43005 Tarragona  
Spain

Tel: 34-977-216613  
Fax: 34-977-230563  
E-mail: jgalofre@mma.es

**Mr Javier Dago**

Chargé d'Affaires a.i.  
Embassy of Spain to Slovenia  
Trnovski Pristan 24  
1000 Ljubljana  
Slovenia

Tel : 386-1-4202330  
Fax : 386-1-4202333  
E-mail : j.dago@siol.net

**TUNISIA  
TUNISIE**

**S.E M. Nadhir Hamada**  
Ministre de l'Environnement et du Développement durable  
Ministère de l'Environnement et du Développement durable  
Centre Urbain Nord  
Immeuble ICF  
Tunis 1080  
Tunisie

Tel : 216-71-704000

***Chef de la Délégation***

**M. Habib Ben Moussa**  
Directeur  
Agence Nationale de Protection de l'Environnement (ANPE)  
Ministère de l'Environnement et du Développement Durable  
Rue du Cameroun no.12  
B.P. 85  
1002 Belvédère - Tunis  
Tunisie

Tel: 216-71-840221  
Tel (Mobile) : 216-97030669  
Fax: 216-71-890032  
E-mail: h.bmoussa@apal.nat.tn  
<http://www.anpe.nat.tn>

**TURKEY  
TURQUIE**

**Mr Sedat Kadioglu**  
Head  
Department of Foreign Relations and EU  
Ministry of Environment and Forestry  
Istanbul Cad. No 98  
Iskitler  
Ankara  
Turkey

Tel: 90-312-3846722  
Tel (mobile): 90-5053002122  
Fax: 90-312-3846083  
E-mail: sedatkad@yahoo.com

**UNITED NATIONS BODIES AND SECRETARIAT UNITED  
SECRETARIAT DES NATIONS UNIES**

**UNITED NATIONS  
ENVIRONMENT  
PROGRAMME  
PROGRAMME DES NATIONS  
UNIES POUR  
L'ENVIRONNEMENT**

**Ms Veerle Vandeweerd**  
Deputy Director DPA & Coordinator GPA  
Global Programme of Action Office (GPA)  
UNEP, Division of Environmental Policy  
Implementation  
P. O. Box 16227  
2500 BE The Hague  
The Netherlands

Tel: +31-70-3114460  
Fax: 31-70-3456648  
E-mail: [gpa@unep.nl](mailto:gpa@unep.nl)

**UNITED NATIONS  
ENVIRONMENT  
PROGRAMME  
COORDINATING UNIT FOR  
THE MEDITERRANEAN  
ACTION PLAN  
PROGRAMME DES NATIONS  
UNIES POUR  
L'ENVIRONNEMENT  
UNITE DE COORDINATION  
DU PLAN D'ACTION POUR LA  
MEDITERRANEE**

**Mr Paul Mifsud**  
MAP Coordinator  
Tel: 30-210-7273101  
E-mail: [paul.mifsud@unepmap.gr](mailto:paul.mifsud@unepmap.gr)

**Mr Francesco Saverio Civili**  
MED POL Coordinator  
Tel: 30-210-7273106  
E-mail: [fscivili@unepmap.gr](mailto:fscivili@unepmap.gr)

**Ms Tatjana Hema**  
MEDU Programme Officer  
Tel: 30-210-7273115  
E-mail: [thema@unepmap.gr](mailto:thema@unepmap.gr)

**Mr Khaled Ben Salah**  
Fund/Administrative Officer  
Tel: 30-210-7273104  
E-mail: [bensalah@unepmap.gr](mailto:bensalah@unepmap.gr)

**Mr Fouad Abousamra**  
MED POL Programme Officer  
Tel: 30-210-7273116  
E-mail: [fouad@unepmap.gr](mailto:fouad@unepmap.gr)

**Ms Colpan Polat-Beken**  
MED POL Programme Officer  
Tel: 30-210-7273132  
E-mail: [scpb@unepmap.gr](mailto:scpb@unepmap.gr)

Coordinating Unit for the Mediterranean

Action Plan  
P. O. Box 18019  
48, Vassileos Konstantinou Avenue  
116 10 Athens  
Greece

Tel switchboard: 30-210-7273100  
Fax: 30-210-7253196-7  
<http://www.unepmap.gr>

**UNITED NATIONS  
ENVIRONMENT  
PROGRAMME  
PROGRAMME DES NATIONS  
UNIES POUR  
L'ENVIRONNEMENT**

**Ms Veerle Vandeweerd**  
Deputy Director DPA & Coordinator GPA  
Global Programme of Action Office (GPA)  
UNEP, Division of Environmental Policy  
Implementation  
P. O. Box 16227  
2500 BE The Hague  
The Netherlands

Tel: +31-70-3114460  
Fax: 31-70-3456648  
E-mail: [gpa@unep.nl](mailto:gpa@unep.nl)

**UNITED NATIONS  
ENVIRONMENT  
PROGRAMME  
COORDINATING UNIT FOR  
THE MEDITERRANEAN  
ACTION PLAN  
PROGRAMME DES NATIONS  
UNIES POUR  
L'ENVIRONNEMENT  
UNITE DE COORDINATION  
DU PLAN D'ACTION POUR LA  
MEDITERRANEE**

**Mr Paul Mifsud**  
MAP Coordinator  
Tel: 30-210-7273101  
E-mail: [paul.mifsud@unepmap.gr](mailto:paul.mifsud@unepmap.gr)

**Mr Francesco Saverio Civili**  
MED POL Coordinator  
Tel: 30-210-7273106  
E-mail: [fscivili@unepmap.gr](mailto:fscivili@unepmap.gr)

**Ms Tatjana Hema**  
MEDU Programme Officer  
Tel: 30-210-7273115  
E-mail: [thema@unepmap.gr](mailto:thema@unepmap.gr)

**Mr Khaled Ben Salah**  
Fund/Administrative Officer  
Tel: 30-210-7273104  
E-mail: [bensalah@unepmap.gr](mailto:bensalah@unepmap.gr)

**Mr Fouad Abousamra**  
MED POL Programme Officer  
Tel: 30-210-7273116  
E-mail: [fouad@unepmap.gr](mailto:fouad@unepmap.gr)

**Ms Colpan Polat-Beken**

MED POL Programme Officer

Tel: 30-210-7273132

E-mail: [scpb@unepmap.gr](mailto:scpb@unepmap.gr)

Coordinating Unit for the Mediterranean  
Action Plan

P. O. Box 18019

48, Vassileos Konstantinou Avenue

116 10 Athens

Greece

Tel switchboard: 30-210-7273100

Fax: 30-210-7253196-7

<http://www.unepmap.gr>

**REGIONAL ACTIVITY CENTRES OF THE MEDITERRANEAN ACTION  
PLAN  
CENTRES D'ACTIVITES REGIONALES DU PLAN D'ACTION POUR LA  
MEDITERRANEE**

**REGIONAL MARINE POLLUTION  
EMERGENCY RESPONSE CENTRE  
FOR THE MEDITERRANEAN SEA  
(REMPEC)  
CENTRE REGIONAL  
MEDITERRANEEN POUR  
L'INTERVENTION D'URGENCE  
CONTRE LA POLLUTION MARINE  
ACCIDENTELLE**

**Mr Roberto Patruno**  
Director  
Regional Marine Pollution Emergency  
Response Centre for the Mediterranean  
(REMPEC)  
Manoel Island GZR 03  
Malta  
  
Tel: 356-21-337296-8  
Fax: 356-21-339951  
E-mail: [rempec@rempec.org](mailto:rempec@rempec.org)  
<http://www.rempec.org>

**REGIONAL ACTIVITY CENTRE FOR  
THE BLUE PLAN (BP/RAC)  
CENTRE D'ACTIVITES REGIONALES  
DU PLAN BLEU (CAR/PB)**

**M. Guillaume Benoit**  
Directeur  
Plan Bleu, Centre d'Activité Régional  
(PB/CAR)  
15 rue Ludwig van Beethoven  
Sophia Antipolis  
F-06560 Valbonne  
France

Tel: 33-4-92387130/33  
Tel (Mobile): 33682238545  
Fax: 33-4-92387131  
E-mail: [gbenoit@planbleu.org](mailto:gbenoit@planbleu.org)

**M. Lucien Chabason**  
Chairman  
Plan Bleu, Centre d'Activité Régional  
(PB/CAR)  
15 rue Ludwig van Beethoven  
Sophia Antipolis  
F-06560 Valbonne  
France

Tel: 33-1-42653338  
Tel (Mobile): 33-682238545  
Fax: 33-4-92387131  
E-mail: [lucienchabason@wanadoo.fr](mailto:lucienchabason@wanadoo.fr)

**M. Stephane Quefelec**  
Economiste CAR/PB  
Plan Bleu, Centre d'Activité Régional  
(PB/CAR)  
15 rue Ludwig van Beethoven  
Sophia Antipolis  
F-06560 Valbonne  
France

Tel: 33-4-92387143  
Fax: 33-4-92387131  
E-mail: [squefelec@planbleu.org](mailto:squefelec@planbleu.org)

<http://www.planbleu.org>

**REGIONAL ACTIVITY CENTRE FOR  
THE PRIORITY ACTIONS  
PROGRAMME (PAP/RAC)  
CENTRE D'ACTIVITES REGIONALES  
DU PROGRAMME D' ACTIONS  
PRIORITAIRES (CAR/PAP)**

**Mr Ivica Trumbic**  
Director  
PAP/RAC  
E-mail: [ivica.trumbic@ppa.htnet.hr](mailto:ivica.trumbic@ppa.htnet.hr)

**Mr Marko Prem**  
Deputy Director  
PAP/RAC  
E-mail: [marko.prem@ppa.htnet.hr](mailto:marko.prem@ppa.htnet.hr)

Priority Actions Programme  
11 Kraj Sv. Ivana  
21000 Split  
Croatia

Tel: 385-21-340470  
Fax: 385-21-340490

<http://www.pap-thecoastcentre.org>

**REGIONAL ACTIVITY CENTRE FOR  
SPECIALLY PROTECTED AREAS  
(SPA/RAC)  
CENTRE D'ACTIVITES REGIONALES  
POUR LES AIRES SPECIALEMENT  
PROTEGEES (CAR/ASP)**

**M. Abderrahmen Gannoun**  
Directeur  
RAC/SPA  
Specially Protected Areas Regional Activity Centre  
Boulevard du Leader Yasser Arafat  
B.P. 337  
1080 Tunis Cedex  
Tunisia

Tel: 216-71-206649, 206485, 206851  
Fax: 216-71-206490  
E-mail: [gannoun.abderrahmen@rac-spa.org](mailto:gannoun.abderrahmen@rac-spa.org)

<http://www.rac-spa.org>

**Mr Sergio Illuminato**

Director General

Tel: 39-06-85305147

Tel (Mobile) : 39-335-1806311

Fax: 39-06-8542475

E-mail : [director@inforac.org](mailto:director@inforac.org)

**Ms Federica De Micheli**

**Ms Teresa Borelli**

**Ms Assia Rosati**

**Ms Maria Tveritina**

**Mr Enrico Foti**

INFO/RAC

Via Cagliari 40

00198 Rome

Italy

Tel: 39-06-85305147

Fax: 39-06-8542475

<http://www.inforac.org>

**REPRESENTATIVES OF UNITED NATIONS SPECIALIZED AGENCIES  
AND OTHER INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS  
REPRESENTANTS DES INSTITUTIONS SPECIALISEES DES NATIONS  
UNIES ET AUTRES ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES**

**WORLD HEALTH  
ORGANIZATION**

**Mr Roger Aertgeerts**  
Unit Head  
WHO ECEH Rome Office  
European Centre for Environment and Health  
WHO  
World Health Organisation  
Via Francesco Crispi 10  
00187 Rome  
Italy

Tel: 39-06-487751  
Fax: 39-06-4877599  
E-mail: [watsan@eu.euro.who.int](mailto:watsan@eu.euro.who.int)

**Mr George Kamizoulis**  
WHO/MEDPOL Senior Scientist  
Coordinating Unit for the Mediterranean Action Plan  
48 Vass. Konstantinou Ave  
P.O. Box 18019  
116 35 Athens  
Greece

Tel: 30-210-7273105  
Fax: 30-210-7253196  
E-mail: [whomed@hol.gr](mailto:whomed@hol.gr)

**GENERAL FISHERIES  
COUNCIL FOR THE  
MEDITERRANEAN (GFCM)  
COMMISSION GENERALES  
DES PECHES POUR LA  
MEDITERRANEE (CGPM)**

**Mr Abdellah Srour**  
Secrétaire Executif Adjoint  
Commission Générale des Pêches pour la  
Méditerranée (CGPM)  
Via delle Terme di Caracalla  
00100 Rome  
Italy

Tel: 39-06-57055730  
Fax: 39-06-57056500  
E-mail: [abdellah.srour@fao.org](mailto:abdellah.srour@fao.org)  
<http://faocgpm.org>

**INTERNATIONAL ATOMIC  
ENERGY AGENCY**

**Mr Stephen de Mora**  
Head  
Marine Environmental Studies Laboratory  
Marine Environment Laboratory (MEL)  
International Atomic Energy Agency (IAEA)  
B.P. No 800  
4, Quai Antoine 1er  
98000 Monaco-Ville

Monaco

Tel: 377-97-977272

Tel (Mobile): 377-607-932974

Fax: 377-97-977275

E-mail: S.de-Mora@iaea.org

<http://www.iaea.org/monaco>

**Mr Miguel Palomares**  
Senior Deputy Director  
Marine Environment Division

Tel: 44-20-75873218  
Fax: 44-20-75873210  
E-mail: [mpalomares@imo.org](mailto:mpalomares@imo.org)  
<http://www.imo.org>

**Mr Jose Matheickal**  
Technical Advisor  
Marine Environment Division

International Maritime Organization (IMO)  
4 Albert Embankment  
London SE 1 7SR  
United Kingdom

Tel: 44-20-75873279  
Fax: 44-20-75873261  
E-mail: [jmatheic@imo.org](mailto:jmatheic@imo.org)  
<http://www.imo.org>  
<http://www.globallast.imo.org>

**Mr Alan Fox**  
IMO Consultant  
Managing Director  
Transboundary Consulting  
85 John St. PHI  
New York, NY  
10038 New York  
USA

Tel: 1-646-4144902  
Tel (Mobile): 1-917-3928080  
Fax: 1-212-3749519  
E-mail:  
[alan.fox@transboundaryconsulting.com](mailto:alan.fox@transboundaryconsulting.com)  
<http://www.transboundaryconsulting.org>

**Mr Adnan Awad**  
IMO Consultant  
C/o SANBI  
Kirstenbosch Gardens  
Private bag X7  
7735 Cape Town  
South Africa

Tel: 27-82-7859678, 27-21-7998815  
Tel (Mobile): 27-82-7859678  
Fax: 27-21-7991561  
E-mail: [awad@sanbi.org](mailto:awad@sanbi.org)

**UNITED NATIONS INDUSTRIAL  
DEVELOPMENT  
ORGANIZATION (UNIDO)  
ORGANIZATION DES NATIONS  
UNIES POUR LE  
DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL  
(ONUDI)**

**Mr Pablo Huidobro**  
Chief, Water Management Unit  
Energy and Cleaner Production Branch  
Programme Development and Technical Cooperation  
Division  
UN Industrial Development Organization (UNIDO)  
Vienna International Centre  
P.O. Box 300  
A-1400 Vienna  
Austria

Tel: 43-1-26026-3068  
Fax: 43-1-26026-6819  
E-mail: [phuidobro@unido.org](mailto:phuidobro@unido.org)  
<http://www.unido.org>

**ICS-UNIDO**

**Mr Gennaro Longo**  
Chief  
Earth, Environment and Marine Sciences and  
Technologies  
Special Advisor on Technology Development  
ICS-UNIDO  
AREA Science Park, Padriciano 99  
34012 Trieste  
Italy

Tel: 39-040-9228104  
Fax: 39-040-9228136  
E-mail: [gennaro.longo@ics.trieste.it](mailto:gennaro.longo@ics.trieste.it)

**UNEP BASEL CONVENTION  
SECRETARIAT**

**Ms Sachiko Kuwabara-Yamamoto**  
Executive Secretary  
UNEP Basel Convention Secretariat  
15 Chemin des Anemones  
Case postale 356  
Chatelaine  
1219 Geneva  
Switzerland

Tel: 41-22-9178218  
Fax: 41-22-7973454  
E-mail: [sachiko.kuwabara@unep.ch](mailto:sachiko.kuwabara@unep.ch)

**IUCN  
THE WORLD CONSERVATION  
UNION**

**Mr Jamie Skinner**  
Director  
Centre for Mediterranean Cooperation  
IUCN  
The World Conservation Union  
Parque Tecnológico de Andalucía  
C/Marie Curie 35  
29590 Campanillas  
Málaga  
Spain

Tel: 34-952-028430  
Fax: 34-952-028145  
E-mail: [jamie.skinner@iucn.org](mailto:jamie.skinner@iucn.org)  
<http://www.uicnmed.org>

**THE WORLD BANK  
BANQUE MONDIALE**

**Mr Anders Alm**  
Senior Environmental Specialist  
Mediterranean Environmental Technical Assistance  
Programme (METAP)  
The World Bank  
1818 H Street NW  
20433 Washington D.C.  
USA

Tel: 1-202-4580171  
Fax: 1-202-4771609  
E-mail: [aalm@worldbank.org](mailto:aalm@worldbank.org)  
<http://www.metap.org>

**AGREEMENT ON THE  
CONSERVATION OF  
CETACEANS OF THE BLACK  
SEA, MEDITERRANEAN SEA  
AND CONTIGUOUS ATLANTIC  
AREA (ACCOBAMS)**

**Mme Marie-Christine Van Klaveren**  
Executive Secretary  
ACCOBAMS  
2, Terrasses de Fontvieille  
MC 98000  
Monaco

Tel: 377-93-152078, 158010  
Fax: 377-93-154208  
E-mail: [mcvanklaveren@accobams.net](mailto:mcvanklaveren@accobams.net)  
<http://www.accobams.org>

**INTERNATIONAL OCEAN  
INSTITUTE**

**Mr Vlado Malačić**  
International Ocean Institute – Headquarters  
P.O. Box 3  
Gzira GZR01  
Malta

Tel: 356-21-346528  
Fax: 356-21-346502  
<http://www.ioinst.org>

**NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATION  
ORGANISATIONS NON-GOUVERNEMENTALES**

**AMICI PER LA VITA ONLUS**

**Mr Andrea Marchese**  
Amici per la Vita Onlus  
Via Reggio Emilia, 47  
00198 Rome  
Italy

Tel (Mobile): 39-348-7081376

**AMIGOS DEL MEDITERRANEO**

**Ms Maria Jesus Romero**  
Secretary General  
Legal Environmental Consultant

Tel (Mobile): 34-670724434  
E-mail: maria\_romero\_olid@yahoo.es or  
mediterraneo@ecodesarrollo.org

**Mr Humberto Da Cruz**  
Director  
Institut for Research and Cooperation in the  
Mediterranean Region

Amigos del Mediterraneo  
c/Luchana 4, 3ªA  
28029 Madrid  
Spain

Tel: 34-91-4458018  
Fax: 34-91-4458018  
E-mail: hdacruz@ecodesarrollo.org  
<http://www.ecodesarrollo.org>

**ARAB NETWORK FOR  
ENVIRONMENT AND  
DEVELOPMENT (RAED)**

**Mr Emad Adly**  
General Coordinator  
Arab Network for Environment and  
Development (RAED)  
P.O. Box 2  
Majles El-Shaab  
Cairo  
Egypt

Tel: 20-2-5161519  
Tel (Mobile): 20-12-2130678  
Fax: 20-2-5162961  
E-mail: aoye@link.net  
<http://www.aoye.org>

**CLEAN UP GREECE -  
ELLADA KATHARI**

**Ms Carla Baer Manolopoulou**  
President  
Clean Up Greece - Ellada Kathari

30 Troias Str  
112 57 Athens  
Greece

Tel: 30-210-8812440  
Fax: 30-210-8213525  
E-mail: [desk@cleanupgreece.org.gr](mailto:desk@cleanupgreece.org.gr)  
<http://www.cleanupgreece.org.gr>

**ECAT TIRANA**

**Ms Marieta Mima**  
Director  
ECAT Tirana  
Q2, Aboly Frasher  
Pallati 16  
Shkalla 6, Ap.53  
Tirana  
Albania

Tel : 355-4-223930  
Tel (Mobile) : 355-682024054  
Fax : 355-4-223930  
E-mail : [ecat@ecat-tirana.org](mailto:ecat@ecat-tirana.org)  
<http://www.ecat-tirana.org>

**FUND FOR INTEGRATED  
RURAL DEVELOPMENT OF  
SYRIA (FIRDOS)**

**Ms Mikhlesa Al-Zaeim**  
NSSD National Coordinator  
Fund for Integrated Rural Development of  
Syria (FIRDOS)  
P.O. Box 2783  
Damascus  
Syria

Tel: 963-11-6125026  
Tel(Mobile): 963-94-319563  
Fax: 963-11-6125030  
E-mail: [mikhlesa@scs-net.org](mailto:mikhlesa@scs-net.org)  
<http://www.firdos.org.sy>

**INTERNATIONAL MARINE  
CENTRE  
(FONDAZIONE IMC-  
ONLUS)**

**Mr Renato Covacci**  
Director  
E-mail: [r.covacci@imc-it.org](mailto:r.covacci@imc-it.org)

**Mr Paolo Magni**  
Senior Researcher  
Biodiversity Unit  
E-mail: [p.magni@imc-it.org](mailto:p.magni@imc-it.org)

International Marine Centre (Fondazione IMC-Onlus)  
Località sa Mardini  
09072 Torregrande  
Oristano  
Italy

Tel: 39-0783-22027  
Fax: 39-0783-22002  
<http://www.imc-it.org>

**LEGAMBIENTE**

**Ms Romina Bicocchi**

Project Officer  
International Department  
LEGAMBIENTE  
Loc. Enali  
58010 Rispeccia-Grosseto  
Italy

Tel: 39-0564-48771  
Tel (Mobile): 39-335-7882192  
Fax: 39-0564-487740  
E-mail: mediterraneo3@festambiente.it  
<http://www.legambiente.com>

**MAREVIVO**

**Mr Giovanni Guerrieri**

Marevivo  
Associazione Ambientalista  
100 Lungotevere A. Da Brescia  
00196 Rome  
Italy

Tel: 39-06-3222565 or 39-06-3202949  
Tel (Mobile): 39-339-2907600  
Fax: 39-06-3222564  
E-mail: marevivo@marevivo.it  
<http://www.marevivo.it>

**MEA  
MOUVEMENT  
ECOLOGIQUE ALGÉRIEN**

**Mr Mohamed Hichem Kara**

MEA  
Mouvement Ecologique Algérien  
17 Rue Shakespeare  
16000 Alger  
Algérie

Tel: 213-38-515861  
Tel (Mobile) : 213-70-312458  
Fax: 213-38-868510  
E-mail: kara\_hichem@yahoo.fr

**MEDITERRANEAN WATER  
INSTITUTE  
INSTITUT MEDITERRANÉEN DE  
L'EAU (I.M.E.)**

**Mr Mohamed Ennabli**

President  
Institut Méditerranéen de l'Eau  
Les Docks  
10, Place de la Joliette  
13002 Marseille  
France

Tel: 33-491-598777  
Fax: 33-491-598778  
E-mail: info@ime-eau.org

**MIO - ECSDE  
MEDITERRANEAN  
INFORMATION OFFICE  
FOR ENVIRONMENT,  
CULTURE AND  
SUSTAINABLE  
DEVELOPMENT**

**Mr Michael Scoullos**

President

**Ms Anastasia Roniotes**

Programme Officer

MIO - ECSDE  
Mediterranean Information Office for Environment  
Culture and Sustainable Development

12, Kyrristou Str  
105 56 Athens  
Greece

Tel: 30-210-3247267, 3247490  
Fax: 30-210-3317127  
E-mail: [mio-ee-env@ath.forthnet.gr](mailto:mio-ee-env@ath.forthnet.gr)  
<http://www.mio-ecsde.org>  
<http://www.gwpmed.org>

**ORGANISATION DES  
COMMUNICATRICES  
MÉDITERRANÉENES**

**Mme Néfissa Berrejeb**  
Presidente  
OCOME  
Organisation des Communicatrices Méditerranéenes  
18 avenue Habib Bourguiba  
2025 Salammbou  
Tunisie

Tel: 216-98-356851  
Fax: 216-71-784768  
E-mail: [berrejeb@yahoo.fr](mailto:berrejeb@yahoo.fr)  
or [ocome@ocome.org](mailto:ocome@ocome.org)

**TEMA FOUNDATION**

**Ms Ayse Yesim Erkan**  
Director  
International Relations  
TEMA Foundation  
Cayir cimen sok  
Emlak Kredi Bloklari  
A2 D.11 Levent  
Istanbul  
Turkey

Tel: 90-212-2848006  
Tel (Mobile): 90-535-3994643  
Fax: 90-212-2811132  
E-mail: [yesime@tema.org.tr](mailto:yesime@tema.org.tr)  
<http://www.tema.org.tr>

**UNASD  
UNION OF NORTHERN  
ASSOCIATIONS FOR  
SUSTAINABLE  
DEVELOPMENT**

**Mr Mazen Abboud**  
President  
UNASD  
Union of Northern Associations for Sustainable  
Development  
PO Box Jounieh 63  
Haret Sakher (Old Harissa Street) Ghanani  
Building  
Jounieh  
Lebanon

Tel: 961-96-36373  
Tel (Mobile): 961-31-283642  
Fax: 961-96-36373

E-mail: [unasd@cyberia.net.lb](mailto:unasd@cyberia.net.lb)  
<http://www.unadep.org>

**WWF  
WORLD WILDLIFE FUND  
FOR NATURE**

**Mr Paolo Guglielmi**  
Head of Marine Unit  
WWF  
Mediterranean Programme Office  
Tel: 39-06-84497358  
Fax: 39-06-8413866  
E-mail: [pguglielmi@wwfmedpo.org](mailto:pguglielmi@wwfmedpo.org)  
[www.panda.org/mediterranean](http://www.panda.org/mediterranean)

**Mr Paolo Lombardi**  
Director  
WWF Mediterranean Programme Office  
Tel: 39-06-84497381  
Tel (Mobile): 39-335-5954838  
Fax: 39-06-8413866  
E-mail: [plombardi@wwfmedpo.org](mailto:plombardi@wwfmedpo.org)  
[www.panda.org/mediterranean](http://www.panda.org/mediterranean)

WWF Med PO  
Via Po 25/c  
00198 Rome  
Italy

**INTERNATIONAL FUND  
FOR ANIMAL WELFARE  
(IFAW)**

**Mr Hemmo Muntingh**  
Senior Policy Advisor  
International Fund for Animal Welfare (IFAW)  
13 Rue Boduognat  
B-1000 Brussels  
Belgium

Tel : 32-2-2309717  
Tel (Mobile) : 31-629 576938  
Fax : 32-2-3210402  
E-mail : [hmuntingh@ifaw.org](mailto:hmuntingh@ifaw.org)  
<http://www.ifaw.org>

**OCSASA ONLUS**

**Mr Steward Cenci**  
Director  
OCSASA Onlus  
Via Cagliari, 40  
00198 Rome  
Italy

Tel (Mobile) : 39-380-3032646

2005 / 11-8 ,

1

2

1-2

2-2

2-3

2-4

2007-2006

3

4

1-4

4-2

4-3

4-4

4-5

4-6

2007

5

6

7

8



2

3

2007

---

**3-1-** -

:

1

) 16

(

UNEP(DEC)/MED WG.270/Inf.4

2

:

---

**4-1-** -

:

1

" (UNEP(DEC)/MED WG.270/6 ) "2003-2002

) "

" (UNEP(DEC)/MED WG.270/Inf..6  
(UNEP(DEC)/MED WG.270/Inf..7 ) "

2005-2004

2

UNEP(DEC)/MED

2007 /

WG.228/9

.UNEP(DEC)/MED WG.270/Inf..6

3

2003-2002

4

:

1

:

( )  
( )  
( )  
( )  
( )

2

.2007

3

4

2005-2004

2005-2004  
.2007

5

---

**5-1 - -**

:

1

.2007

.UNEP(DEC)/MED WG.270/7

2

---

**6-1- -**

:

.2003-2002

:

14 2



2- -

:

UNEP(DEC)/MED WG.270/8

1

2

(UNEP(DEC)/MED WG.270/8)

.2007

3

(UNEP(DEC)/MED WG.270/Inf.10)

4

(UNEP(DEC)/MED WG.270/Inf.11)

(UNEP(DEC)/MED WG.270/Inf.12)

5

:

1

.2007

2

3

4

: 2007 5

( )  
( )



3- -

:

/

1  
2005

2

3

4

5

6

7

:

8

( ) (Medcities) : \_\_\_\_\_ ( )

( ) 21

(UNCE) : \_\_\_\_\_ ( )

-

: \_\_\_\_\_ ( )

(CIHEAM)

(ENDA/Maghreb)

(CEDARE)

LEGAMBIENTE)

/ -

(

(MIO-ECSDE)

(SBA)

(AIFM)

: \_\_\_\_\_ ( )

(APNEK)

(IMC)

(HELMEPA)

	(IOI)	(IME)	(MEA)	(MEDMARAVIS)	
Tour de Valat	(OME)	(SCF)	(UoA)	(UNADEP)	:
					1
					2
					3
					4
					5
					6
<hr/>					4 - -
					:
<hr/>					5- -
					<i>1-5</i> - -
					:
					1
<hr/>					

**3-1- -**

:

1

2

3

4

5

(2005) GFCM (2003) ICCAT

6

:(

)

1

2

---

**4-1- -**

:

1

2

:(

)

1

			2
.Cystoseira	(	Posidonia	)
			3
		GFCM/	4

*(Chondrichthyans)*

**5-1-** -

			:
			1
			2
	:(		)
		.GFCM/	1
			2

**6-1-** -

			:
			1
			:
			(
			(
			(
			(
			2
	:(		)

BirdLife International

MedWet

1

2

.2007

---

7-1- -

:

1

2

:(

)

1

2

3

4

5

---

2- -

:

1

:

the Banc des Kabyles

\*

the Habibas

\*

the Portofino

\*

MedMPA 2

3

4

.PSSAs

5

:( )

MedMPA 1

2012

2

3

4

.PSSAs

---

3- -

:

1

2

3

:( )

1

Natura 2000

2

.MedWet Emerald

3

4

5

6

---

4- -

:

:(

)

1

2

3

4

5

---

5- -

:

:( )

1

2

3

.2007

---

6- -

:

/

:( )

1

2

---

7- -

:

:( )

1

2

3

---

\_\_\_\_\_ 8- -

:

:( )

---

- -

\_\_\_\_\_ 1- -

2- -

:

1

2

3

/

4

5

/

6

:( )

1

2

3

4

5

6

/

7

(MedOpen)

8

9

---

:( )

---

1 - -

:

1

2

3

4

5

( )

1

2

3

4

.( )

5



:

1

2

)	(	3
.	.	4
.	.( )	
	( )	1
)		2
	PowerPoint	
	.(	3
.	.	4
:	.	5
.	.	6
.	.	7
.	.	8



- -

:

1
2
3

(	)	1
/	.	2
.	/	3
.	.	4
.	.	5



**2007-2006**



( )	( )	( )	( )	
2007	2006	2005	2004	
				-
				-1
609,448	609,448	651,616	683,351	-
398,993	396,349	381,657	374,496	-
440,000	440,000	440,000	440,000	-
246,268	244,023	245,872	244,418	-2
688,050	727,631	640,227	650,148	-3
585,635	551,235	557,700	551,100	-4
467,600	452,800	433,400	422,400	-5
388,481	373,825	360,000	360,000	-6
0	0	0	0	-7
0	0	0	0	-8
3,824,475	3,795,331	3,710,472	3,725,912	
439,982	436,190	425,161	427,169	*
4,264,456	4,231,501	4,135,633	4,153,081	

: ٧١

( )	( )			
2007	2006	2005	2004	
678,460	732,686	647,277	731,540	-1
1,054,780	1,074,720	1,130,903	1,155,903	-2
320,000	397,278	309,403	372,903	-3
326,596	349,496	423,696	422,396	-4
338,262	319,870	277,901	306,902	-5
2,718,098	2,874,050	2,789,180	2,989,644	
303,235	323,509	311,046	337,106	(%13)
3,021,333	3,197,559	3,100,226	3,326,750	

( )	( )	( )	( )	
2007	2006	2005	2004	
				-
				( )
584,960	661,186	554,277	659,540	-1
1,021,000	1,007,500	1,063,903	1,121,903	-2
190,000	227,278	199,403	222,903	-3
122,803	173,703	190,903	189,103	-4
226,542	231,590	207,901	223,402	-5
2,145,305	2,301,257	2,216,387	2,416,851	
277,460	297,733	285,270	311,331	(%13)
2,422,765	2,598,990	2,501,657	2,728,182	

( )	( )	( )	( )	
2007	2006	2005	2004	
				-
93,500	71,500	93,000	72,000	-1
33,780	67,220	67,000	34,000	-2
130,000	170,000	110,000	150,000	-3
203,793	175,793	232,793	233,293	-4
111,720	88,280	70,000	83,500	-5
572,793	572,793	572,793	572,793	
25,776	25,776	25,776	25,776	(%4.5)
598,569	598,569	598,569	598,569	



:( )

( )		( )	
2007	2006	2005	2004
678,460	732,686	647,277	731,540
1,448,441	1,445,797	1,473,273	1,497,846
<b>2,126,901</b>	<b>2,217,843</b>	<b>2,120,550</b>	<b>2,229,386</b>
763,780	861,220	820,000	815,000
246,268	244,023	245,872	244,418
<b>1,030,048</b>	<b>1,105,243</b>	<b>1,065,872</b>	<b>1,059,418</b>
271,000	213,500	290,903	320,903
688,050	727,631	640,227	650,148
<b>959,050</b>	<b>941,131</b>	<b>931,130</b>	<b>971,051</b>
245,362	253,870	245,901	283,402
585,635	551,235	557,700	551,100
<b>830,997</b>	<b>805,105</b>	<b>803,601</b>	<b>834,502</b>
353,496	349,496	389,696	379,896
467,600	452,800	433,400	422,400
<b>821,096</b>	<b>802,296</b>	<b>823,096</b>	<b>802,296</b>
320,000	397,278	329,403	392,903
388,481	373,825	360,000	360,000
<b>708,481</b>	<b>771,103</b>	<b>689,403</b>	<b>752,903</b>
66,000	66,000	66,000	66,000
0	0	0	0
<b>66,000</b>	<b>66,000</b>	<b>66,000</b>	<b>66,000</b>
0	0	0	0
0	0	0	0
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
743,217	759,699	736,207	764,275
<b>7,285,790</b>	<b>7,429,060</b>	<b>7,235,859</b>	<b>7,479,831</b>

:( )

2007	2006	-
5,557,277	5,557,277	
440,000	440,000	
16,580	16,580	
6,013,857	6,013,857	
1,100,000		2005/2004 ( )
390,000		( ) 2006-2005
<b>13,517,713</b>		
		-
5,969,780	6,096,568	
717,441	733,924	
<b>13,517,713</b>		

2007	2006	-
598,568	598,568	
		-
572,793	572,793	
25,776	25,776	(%4.5)
<b>598,569</b>	<b>598,569</b>	

: 2007-2006

( ) 2007	( ) 2006	( ) 2005	%	
3,877	3,877	3,877	0.07	
58,163	58,163	58,163	1.05	
16,619	16,619	16,619	0.30	
53,730	53,730	53,730	0.97	
7,755	7,755	7,755	0.14	
138,483	138,483	138,483	2.49	
27,143	27,143	27,143	0.49	
2,103,262	2,103,262	2,103,262	37.85	
155,653	155,653	155,653	2.80	
81,427	81,427	81,427	1.47	
1,737,670	1,737,670	1,737,670	31.27	
3,877	3,877	3,877	0.07	
109,124	109,124	109,124	1.96	
3,877	3,877	3,877	0.07	
3,877	3,877	3,877	0.07	
15,511	15,511	15,511	0.28	
18,000	18,000	18,000	0.32	
37,113	37,113	37,113	0.67	
830,337	830,337	830,337	14.94	
15,511	15,511	15,511	0.28	
11,632	11,632	11,632	0.21	
124,634	124,634	124,634	2.24	
5,557,277	5,557,277	5,557,277	100.00	
440,000	440,000	440,000		( )
16,580	16,580	22,000		
<b>6,013,857</b>	<b>6,013,857</b>	<b>6,019,277</b>		

/

2007 ( )	2006 ( )	
145	160	
718	718	
1,000	1,000	
70	70	
650 *	650 *	
90	90	
90	90	
200	200	

\*

— -  
1 - -

( )									
2007				2006					
EXT	EC	UNEP	MTF	EXT	EC	UNEP	MTF		
			12,000				12,000	MEDU	
			20,000				20,000	MEDU	
		11,000				11,000		MEDU	
			8,000				8,000	MEDU	
			10,000		20,000		40,000	MEDU	
			10,000				10,000	MEDU	
0	0	11,000	60,000	0	20,000	11,000	90,000		

= UNEP

= MTF

=MEDU

= EXT

= EC

2 - -

( )							
2007			2006				
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF	المكتب	النشاط
*		20,000	*		20,000	MEDU	
0	0	20,000	0	0	20,000		

\*

3- -

( )							
2007			2006				
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF	المكتب	النشاط
40,000	30,000	20,000	100,000 *	30,000	20,000	MEDU	:
30,000	10,500	19,965	30,000	10,500	19,965	MEDU	" " : "
70,000	40,500	39,965	130,000	40,500	39,965		

4- -

( )						المكتب	النشاط
2007			2006				
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF		
	33,000	33,000		11,000	50,000	MEDU	
		10,000			10,000	MEDU	
0	33,000	43,000	0	11,000	60,000		

5- -

( )						المكتب	النشاط
2007			2006				
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF		
40,000	20,000		50,000 *		30,000	MEDU	
50,000 **		45,000	60,000 **		40,000	MEDU	-
10,000		20,000	10,000		20,000	MEDU	( )
		30,000			50,000	MEDU	( ) /
***		100,000				MEDU	2009-2008 2009-2008
		10,000			10,000	MEDU	) (
		30,000			20,000	MEDU	
		20,000			20,000	MEDU	
		30,000			30,000	MEDU	
		10,000			10,000	MEDU	( )
		10,000			10,000	MEDU	
			100,000			MEDU	
100,000	20,000	305,000	220,000	0	240,000	MEDU	

Azahar / )

\*  
\*\*  
\*\*\*

6- -

( )						المكتب	النشاط
2007			2006				
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF		
		55,000			55,000	MEDU	
		15,000			23,221	MEDU	
		25,000			35,000	MEDU	( )
					30,000	MEDU	
					10,000	MEDU	
					30,000	MEDU	
		2,995			5,000	MEDU	) ( 15
		3,000			7,000	MEDU	
		5,000			5,000	MEDU	
0	0	105,995	0	0	200,211		

( )								المكتب	النشاط
2007				2006					
EXT	EC	UNEP	MTF	EXT	EC	UNEP	MTF		
170,000	93,500	11,000	573,960	350,000	71,500	11,000	650,186		مجموع أنشطة التنسيق

( )						المكتب	النشاط
EXT	2007 EC	MTF	EXT	2006 EC	MTF		
10,000 (a)	21,780		10,000 (a)	33,220	35,000	MEDPOL	-
		20,000	5,000 (a)		20,000	MEDPOL	/
20,000 (a)		10,000	5,000 (a)		10,000	MEDPOL	
			20,000 (a)		10,000	MEDPOL	
		10,000			40,000	MEDPOL	
		30,000	8,000 (b)		30,000	MEDPOL	( / / )
		20,000			14,000	MEDPOL	( / )
10,000 (a)		10,000	10,000 (a)		10,000	MEDPOL	
		10,000	20,000 (c)		10,000	MEDPOL	
			5,000 (a)		10,000	MEDPOL	
		130,000			130,000	MEDPOL	/
		20,000			20,000	MEDPOL	/
					10,000	MEDPOL	
40,000 (c)		25,000	40,000 (c)		25,000	MEDPOL	
		110,000			110,000	MEDPOL	( ( ) /
		15,000			15,000	MEDPOL	( )

( )						المكتب	النشاط
EXT	2007 EC	MTF	EXT	2006 EC	MTF		
10,000 (b)		30,000	10,000 (b)		20,000	MEDPOL	) ( /
					12,000	MEDPOL	) ( /
7,000 (b)		20,000			12,000	MEDPOL	( / )
20,000 (d)		10,000	30,000 (d)		15,000	MEDPOL	
		20,000			30,000	MEDPOL	
		15,000	10,000 (a)		25,000	MEDPOL	
		10,000			10,000	MEDPOL	
		10,000			20,000	MEDPOL	
		20,000			20,000	MEDPOL	
				22,000	18,000	MEDPOL	
					10,000	MEDPOL	
		7,000			25,000	MEDPOL	
		20,000			20,000	MEDPOL	
10,000 (c)		40,000				MEDPOL	
		20,000			20,000	MEDPOL	
40,000		20,000				MEDPOL	
20,000 (e)		10,000	60,000 (e)		10,000	MEDPOL	
		10,000			10,000	MEDPOL	
10,000 (c)		40,000				MEDPOL	
10,000 (c)		40,000				MEDPOL	) ( /
			40,000 (f)		10,000	MEDPOL	
			40,000 (f)		10,000	MEDPOL	

( )						المكتب	النشاط
EXT	2007 EC MTF		EXT	2006 EC MTF			
		10,000			10,000	MEDPOL	
					16,000	REMPEC	- _____ ) (
					14,000	REMPEC	
		10,000			10,000	REMPEC	) ( PSSAs AFS
		20,000			23,000	REMPEC	
	12,000	13,000			20,000	REMPEC	
				12,000	3,000	REMPEC	
					1,000	REMPEC	
		12,000			13,500	REMPEC	( )
					40,000	REMPEC	) (
					40,000	REMPEC	Bunker ) 2001 (
		75,000				REMPEC	/ (MEDIPOL/MEDEXPOL)

( )						المكتب	النشاط
EXT	2007 EC	MTF	EXT	2006 EC	MTF		
		30,000				REMPEC	) (
		7,000			8,000	REMPEC	
		7,000			8,000	REMPEC	
*			*			REMPEC	
			*			REMPEC	
		80,000				REMPEC	
			*			REMPEC	
*						REMPEC	
		5,000			5,000	REMPEC	) (
207,000	33,780	1,021,000	313,000	67,220	1,007,500		

= REMPEC

= (d)

= (c)

= (b)

= (a) : \_\_\_\_\_  
= (f)

/

\*

-

( )						المكتب	
2007			2006				
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF		
	95,000	10,000		105,000	60,000	SPA/RAC	
		35,000			53,000	SPA/RAC	" "
		35,000			40,000	SPA/RAC	FSD : : (1) : (2)
		40,000			44,278	SPA/RAC	PDF B
	35,000	10,000		65,000	30,000	SPA/RAC	(3) / (2) (1) : : (2) (1)

		60,000				SPA/RAC
0	130,000	190,000	0	170,000	227,278	

-

( )						المكتب	
2007			2006				
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF		
	30,000			30,000		BP/RAC	
600,000	123,793	6,207	600,000	115,793	14,207	PAP/RAC	
	20,000			20,000		PAP/RAC	
		3,000			3,000	PAP/RAC	(MedOpen) <a href="mailto:Educom@Med">Educom@Med</a>
		23,000				PAP/RAC	
		25,596				PAP/RAC	
		10,000		10,000		PAP/RAC	
70,000	30,000		60,000		40,000	PAP/RAC	

( )						المكتب	
2007			2006				
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF		
30,000		20,000	30,000		20,000	PAP/RAC	/ : -
					10,000	PAP/RAC	
					15,000	PAP/RAC	
		5,000			5,000	PAP/RAC	( )
			300,000	*	25,300	PAP/RAC	( * )
					15,000	PAP/RAC	
		5,000			5,000	PAP/RAC	
			15,000		21,196	PAP/RAC	
		25,000				PAP/RAC	( )
700,000	203,793	122,803	1,005,000	175,793	173,703		

= PAP/RAC

\* = BP/RAC . مركز الأنشطة الإقليمية للخطة الزرقاء

- -

( )						المكتب	النشاط
2007			2006				
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF		
		20,000			62,000	BP/RAC	/
	30,000	30,000	36,242	36,000	36,000	BP/RAC	( )
	36,000				36,000	BP/RAC	
60,000	25,720	5,700				BP/RAC	
45,000			45,000			BP/RAC	SilvaMediterranean
		18,000		18,000		BP/RAC	
*			125,000			BP/RAC	MEDSTAT
					5,000	BP/RAC	
*			*			BP/RAC	
		14,942	20,000	14,280	16,590	BP/RAC	( )
		35,000				BP/RAC	
		5,000			5,000	PAP/RAC	:
		5,000			5,000	PAP/RAC	
	20,000			20,000		PAP/RAC	) (
5,000		13,900				PAP/RAC	

( )						المكتب	النشاط
2007			2006				
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF		
5,000		13,000				PAP/RAC	
60,000 **		10,000	70,000 **		10,000	INF/RAC	.
40,000 **		10,000	80,000 **		10,000	INF/RAC	( )
30,000 **		16,000	50,000 **		16,000	INF/RAC	
250,000 **		20,000	250,000 **		20,000	INF/RAC	
20,000 **		10,000	50,000 **		10,000	INF/RAC	( )
50,000 **						INF/RAC	*** ( )
50,000 **						INF/RAC	
615,000	111,720	226,542	726,242	88,280	231,590		

3

3  
= INF/RAC

\*  
\*\*  
\*\*\*

( )		( )		( )		
2007		2006		2005		
GREEK CP	MTF	GREEK CP	MTF	GREEK CP	MTF	
	135,052		135,052		135,052	m/m
	-		-		136,007	12
	96,528		96,528		96,528	12
	*		*		*	12
	129,405		129,405		120,921	12
	98,652		98,652		98,652	12
	90,156		90,156		90,156	12
	83,000		83,000		92,279	12
	106,368		106,368		-	12
	<b>739,161</b>		<b>739,161</b>		<b>769,594</b>	
	*	*	*			12
30,821		29,743		28,952		12
	*		*		*	12
	*		*		*	12
	*		*		*	12
	*		*		*	12
37,557	**	37,046	**	32,556		12
				32,001		12
32,617		31,539		26,521		12
28,665		27,587		23,556		12
	34,054		33,335		28,926	12
	25,087		24,125		23,556	12
	21,639		20,676		19,447	12
	*		*		*	12
	*		*		*	12
28,216	*	27,138	*	24,116	*	12
	*		*		*	12
	10,000		10,000		10,000	12
	10,000		10,000		10,500	12
	8,000		8,000		8,750	12
	10,500		10,500		12,500	12
<b>157,876</b>	<b>119,280</b>	<b>153,053</b>	<b>116,636</b>	<b>167,702</b>	<b>113,679</b>	
	150,000		150,000		150,000	
155,000		155,000		155,100		
127,124		131,947		117,198		( )
282,124	0	286,947	0	272,298	0	
<b>440,000</b>	<b>1,008,441</b>	<b>440,000</b>	<b>1,005,797</b>	<b>440,000</b>	<b>1,033,273</b>	

\*

\*\*

\*\*\*

\*\*\*\*

27 700

2006

/ = m/m

= GREEK CP

= MTF

( )		( )		
2007	2006	2005		
MTF	MTF	MTF		
120,921	120,921	120,921	m/m	/
<b>120,921</b>	<b>120,921</b>	<b>120,921</b>	12	5- ( )
34,389	33,760	28,926	12	( )
60,958	59,342	57,225	12	5- ( )
		5,500	-	- ( )
<b>95,347</b>	<b>93,102</b>	<b>91,651</b>		
15,000	15,000	15,000		( )
15,000	15,000	15,000		( )
		3,300		( )
<b>30,000</b>	<b>30,000</b>	<b>33,300</b>		
*	*	*		
<b>246,268</b>	<b>244,023</b>	<b>245,872</b>		

\*

( )		( )		
2007	2006	2005		
MTF	MTF	MTF		
125,678	143,625	133,420	m/m	1- -
105,169	124,669	120,921	12	5- - ( )
88,887	87,051	88,031	12	4- - ( )
94,730	92,894	85,998	12	4- - ( )
25,000	23,500	-	12	(1) 3- -
-	-	22,166	12	(2) (1- )
-	-	-	12	(3) 4- -
-	-	-	12	(3) 3- -
-	-	-	12	(3) 3- -
<b>439,464</b>	<b>471,739</b>	<b>450,536</b>		
9,750	9,283	-	*	(4)
23,193	23,193	19,834	12	7- -
19,937	19,467	16,320	12	7- -
16,702	16,338	16,186	12	7- -
19,697	19,304	14,858	12	4- - /
16,338	15,972	16,186	12	5- -
-	-	-	12	4- - /
				(3) 6- -
<b>105,617</b>	<b>103,557</b>	<b>83,384</b>		
50,000	60,000	40,000		
92,969	92,335	66,307		
<b>688,050</b>	<b>727,631</b>	<b>640,227</b>		

(2008-2006) ( 3 60 000)

(1)

2008-2006

" "

(1- )

(2)

.3-

2005-2004

(2008-2006)

(3)

-

" "

(4)

.2005

.%8 + % 7+

( )		( )		
2007	2006	2005		
MTF	MTF	MTF		
		-	m/m	( )
		-	12	( )
98,400	96,000	114,400	12	
79,000	77,100	93,500	12	/
91,100	66,700	61,600	12	( )
26,000	25,400	5,500	12	( )
-	-	-	12	( )
-	-	-	12	( )
70,800	69,000	66,000	12	( )
-	-	-	12	( )
-	-	-	12	( )
-	-	-	12	( )
-	-	-	12	( )
-	-	-	12	( )
-	-	-	12	( )
-	-	-	12	( )
-	-	-	12	( )
-	-	-	12	( )
<b>365,300</b>	<b>334,200</b>	<b>341,000</b>		( )"
43,600	42,500	56,100	12	/
50,100	49,000	56,100	12	/
40,400	39,300	-	12	
-	-	-	12	( )
-	-	-	12	( )
4,000	4,000	17,600		
<b>138,100</b>	<b>134,800</b>	<b>129,800</b>		
31,485	31,486	37,400		
50,750	50,750	49,500		
<b>585,635</b>	<b>551,236</b>	<b>557,700</b>		

2007-2006

( )  
 ( )  
 ( )  
 ( )  
 ( )

( )		( )		
2007	2006	2005		
MTF	MTF	MTF		
66,500	63,500	60,500	m/m	
49,600	47,300	45,100	12	
<b>116,100</b>	<b>110,800</b>	<b>105,600</b>	12	
35,000	33,500	31,900	12	/
33,900	32,300	30,800	12	/
33,900	32,300	30,800	12	/
33,900	32,300	30,800	12	/
33,900	32,300	30,800	12	
33,900	32,300	30,800	12	
17,000	17,000	16,500		
<b>221,500</b>	<b>212,000</b>	<b>202,400</b>		
50,000	50,000	44,400		
80,000	80,000	81,000		
<b>467,600</b>	<b>452,800</b>	<b>433,400</b>		

( )		( )		
2007	2006	2005		
MTF	MTF	MTF		
41,839	39,847	37,950	m/m	
55,787	53,130	50,600	12	
21,223	20,213	19,250	12	
71,400	68,000	71,500	12	
15,750	15,000		12	
14,700	14,000		12	
29,768	28,350	27,000	12	
<b>250,467</b>	<b>238,540</b>	<b>206,300</b>		
12,600	12,000	-	12	
13,230	12,600	13,750	12	
13,230	12,600	13,750	12	
8,489	8,085	7,700	12	
3,000	3,000	2,200	12	
			12	
10,000	10,000	25,000	12	
<b>60,549</b>	<b>58,285</b>	<b>62,400</b>		
36,000	36,000	31,900		
41,465	41,000	59,400		
<b>388,481</b>	<b>373,825</b>	<b>360,000</b>		

-

-7

( )			
2007		2006	
ITALY	MTF	ITALY	MTF
90,000		90,000	
280,000		280,000	
40,000		40,000	
40,000		40,000	
50,000		50,000	
500,000		500,000	

\*

( )		
<b>2007</b>	<b>2006</b>	
*	*	

\*



)  
2005 / 11-8 ( /  
1975

( 2004 )  
( )

/ )

(2005

( / )

(2005 / )

2002

2002

-1

-2

-3

-4

-5

-6

-7

/

-1

/ -2

-3

-4

-5

-6

-7

-8

-9

-10

.2020

-1

-2

-3

-4

2020

1999

2003

Monachus

-1  
(Monachus

-2

-3

-4

-5

10

-1

-2

.2007

2005 /

4		3		2			1			
-	-	30.05.90/AC	-	26.07.01	30.05.90/AC	-	26.07.01	30.05.90/AC	-	
-	25.01.02	16.03.81/AC	-	-	16.03.81/AC	-	09.06-04	16.02.81/AC	-	
-	-	01.03.92/SUC	-	-	01.03.92/SUC	-	-	01.03.92/SUC	-	البوسنة والهرسك
01.10.03	25.01.02	08.10.91/SUC	-	03.05.99	08.10.91/SUC	-	03.05.99	08.10.91/SUC	-	
-	25.01.02	19.11.79	16.02.76	18.07.03	19.11.79	16.02.76	15.10.01	19.11.79	16.02.76	
25.06.04	25.01.02	12.08.81/AP	13.09.76	12.11.99	16.03.78/AP	13.09.76	12.11.99	16.03.78/AP	13.09.76	
-	-	24.08.78/AC	16.02.76	11.02.00	24.08.78/AP	16.02.76	11.02.00	24.08.78/AP	16.02.76	
02.07.03	25.01.02	11.03.78/AP	16.02.76	16.04.01	11.03.78/AP	16.02.76	16.04.01	11.03.78/AP	16.02.76	
-	25.01.02	03.01.79	16.02.76	-	03.01.79	11.02.77	10.03.03	03.01.79	16.02.76	
-	22.01.03	03.03.78	16.02.76	-	01.03.84	16.02.76	-	03.03.78	16.02.76	
-	25.01.02	03.02.79	16.02.76	07.09.99	03.02.79	16.02.76	07.09.99	03.02.79	16.02.76	
-	-	08.11.77/AC	16.02.76	-	08.11.77/AC	16.02.76	-	08.11.77/AC	16.02.76	
-	25.01.02	31.01.79	31.01.77	-	31.01.79	31.01.77	-	31.01.79	31.01.77	
18.02.03	25.01.02	30.12.77	16.02.76	28.10.99	30.12.77	16.02.76	28.10.99	30.12.77	16.02.76	
03.04.02	25.01.02	20.09.77	16.02.76	11.04.97	20.09.77	16.02.76	11.04.97	20.09.77	16.02.76	
-	25.01.02	15.01.80	16.02.76	05.12.97	15.01.80	16.02.76	07.12.2004	15.01.80	16.02.76	
-	-	16.07.2002	-	-	16.07.2002	-	-	16.07.2002	-	
16.02.04	25.01.02	15.03.94/AC	-	08.01.03	15.03.94/AC	-	08.01.03	15.03.94/AC	-	
-	25.01.02	17.12.76	16.02.76	17.02.99	17.12.76	16.02.76	17.02.99	17.12.76	16.02.76	
-	25.01.02	26.12.78/AC	-	-	26.12.78/AC	-	10.10.03	26.12.78/AC	-	
-	25.01.02	30.07.77	25.05.76	01.06.98	30.07.77	25.05.76	01.06.98	30.07.77	25.05.76	تونس
04.06.03	-	06.04.81	16.02.76	18.09.02	06.04.81	16.02.76	18.09.02	06.04.81	16.02.76	تركيا

=SUC خلافة

=AP موافقة

=AC

2003 / 20 .1992/4/27

2002 / 16

\*

9		8		7		6		5		
26.07.01	-	26.07.01	-	26.07.01	10.06.95	30.05.90/AC	-	26.07.01	30.05.90/AC	-
-	01.10.96	-	-	-	10.06.95	16.05.85/AC	-	-	02.05.83/AC	-
-	-	-	-	-	-	22.10.94/SUC	-	-	22.10.94/SUC	-
-	-	-	14.10.94	12.04.02	10.06.95	12.06.92/SUC	-	-	12.06.92/SUC	-
-	-	15.10.01	14.10.94	15.10.01	10.06.95	28.06.88/AC	-	12.10.01	28.06.88	17.05.80
-	-	-	-	12.11.99	10.06.95	30.06.84/AP	30.03.83	12.11.99	07.10.83/AP	17.05.80
-	01.10.96	-	-	11.02.00	10.06.95	08.07.83	16.02.83	-	18.05.83/AC	-
-	-	-	-	16.04.01	10.06.95	02.09.86/AP	03.04.82	16.04.01	13.07.82/AP	17.05.80
-	01.10.96	-	14.10.94	-	10.06.95	26.01.87	03.04.82	10.03.03	26.01.87	17.05.80
-	-	-	14.10.94	-	10.06.95	28.10.87	03.04.82	-	21.02.91	17.05.80
-	01.10.96	-	14.10.94	07.09.99	10.06.95	04.07.85	03.04.82	07.09.99	04.07.85	17.05.80
-	-	-	-	-	-	27.12.94/AC	-	-	27.12.94	17.05.80
-	01.10.96	-	-	-	10.06.95	06.06.89/AC	-	-	06.06.89/AP	17.05.80
28.10.99	01.10.96	-	14.10.94	28.10.99	10.06.95	11.01.88	03.04.82	28.10.99	02.03.89	17.05.80
-	01.10.96	-	14.10.94	03.06.97	10.06.95	29.05.89	03.04.82	26.11.96	12.01.83	17.05.80
01.07.99	20.03.97	01.07.99	-	-	10.06.95	22.06.90	02.04.83	02.10.96	09.02.87	17.05.80
-	-	-	-	-	-	16.07.2002	-	-	16.07.2002	-
-	-	-	10.10.95	08.01.03	-	16.09.93/AC	-	08.01.03	16.09.93/AC	-
-	01.10.96	-	14.10.94	23.12.98	10.06.95	22.12.87	03.04.82	17.02.99	06.06.84	17.05.80

-	-	-	20.09.95	10.10.03	-	11.09.92/AC	-	-	01.12.93/AC	-	
01.06.98	01.10.96	01.06.98	14.10.94	01.06.98	10.06.95	26.05.83	03.04.82	01.06.98	29.10.81	17.05.80	
03.04.04	01.10.96	-	-	18.09.02	10.06.95	06.11.86/AC	-	18.05.02	21.02.83/AC	-	

=SUC خلافة

=AP موافقة

=AC

2003 / 20 .1992/4/27

2002 / 16

\*

-1

1976 / 16 ( )

1978 / 12 \*

22 : 15 :

( ) 1995

1995 / 10 ( )

2004 / 9 \*

16 :

( )

-2

1976 / 16 ( )

1978 / 12 \*

22 : 15 :

( ) 1995

1995 / 10 ( )

14 :

( ) -3  
 1976 / 16 ( )  
 1978 / 12 \*  
 22 : 15 :

( ) -4  
 (2) 25 1976  
 2002 / 25 ( )  
 2004 / 17 \*  
 7 : 16 :

( ) -5  
 1980 / 17 ( )  
 1983 / 17 \*  
 22 : 22 :

( ) ) 1996  
 1996 / 7 ( )  
 13 :

( ) -6  
 1982 / 3 ( )  
 1986 / 23 \*  
 22 : 11 :

( )

32 1980

1995 / 10 ( ) -7  
1999 / 12 \*  
14 : 17 :

( )

1994 / 14 ( ) -8  
4 : 11 :

( )

1996 / 1 ( ) -9  
5 : 11 :

UNEP(DEPI)/MED IG.16/13

Annex VII

Page 1

**Corrado Clini**

**2005 / 8**

Podobnik

Podobnik

" "

"

21

"

"

"

" "

MEDREP

30

.2020

323

.2020

250

2000

150

.2020

RE

:

MEDREP

"2020

" MEDREP

RE

:

2020

( )

**Janez Podobnik**  
2005 / 8

/ Mifsud

30

⋮  
⋮

( )

**Paul Mifsud**

**2005 / 8**

Podobnik

Podobnik

.2004

/

.2020

( )

**Janez Podobnik**

2005 / 8

/ Mifsud

:Fernand Braudel

)

.(



( )

**Veerle Vandeweerd**  
/  
**Klaus Toepfer**

**2005 / 8**

Podobnik

Klaus Toepfer

Klaus Toepfer

Podobnik

Corrado Clini  
Clini

Clini

.Clini

Stefan Keskes

20

20

17

140

1975

30

1972

21

21

.2020

75

-

225

EUWFD

2006 /

## **ALBANIA**

**Ms. Valbona KURTI**

**TV Arberia (Albanian National TV)**

Address: Pallati i Madh i Kultures, Tirana , Albania

Tel.: [355] 682072091

Fax: [355] 4253972

E-mail: kurti\_75@yahoo.com, valbonakurti@yahoo.com

## **ALGERIA**

**Ms. Olivia MARSAUD**

**El Watan**

Address: 1, rue Bachir Attar, Algiers, Algeria

Tel.: [213] 21 661667

Fax: [213] 21 682187

E-mail: olivia@afrik.com

Website: www.elwatan.com

## **BOSNIA AND HERZEGOVINA**

**Mr. Alen JAZIC**

**RTV Visoko**

Address: Hazima Dedic 33, Visoko 71300, Bosnia and Herzegovina

Tel.: [387] 32 738644

Fax: [387] 32 738644

E-mail: jazicus@yahoo.com

Website: www.rtv-visoko.ba

**Ms. Maja RENER**

**Nezavisne Novine**

Address: Zagrebacka 20, Sarajevo 71000, Bosnia and Herzegovina

Tel.: [387] 33 716830

Fax: [387] 33 716860

E-mail: majki\_r@yahoo.com; dnnipcsa@bih.net.ba

Website: www.nezavisne.com

## **CROATIA**

Ms. Marina SERIC

**Vecernji List newspaper**

Address: Slavenska avenija 4, Zagreb 10000, Croatia

Tel.: [385] 1 6300438

Fax: [385] 1 6300676

E-mail: marina.seric@vecernji.net; marinaseric@inet.hr

Website: www.vecernji-list.hr

## EGYPT

### **Ms. Mervat FAHD-SHAFEK-TADROUS**

#### **Al Ahram Al Arabi**

Address: Al Ahram new building (4th floor), Galaa street, Cairo, Egypt

Tel.: [20] 2 5797869

Fax: [20] 2 5797867

E-mail: Mfahd20@hotmail.com

### **Ms. Shahira MOHAMED-AHMED-AMIN**

#### **Nile TV International**

Address: 12 el nahda street, Maadi, Cairo , Egypt

Tel.: [20] 2 3592828

Fax: [20] 2 5794827

E-mail: shahira\_amin@yahoo.com

### **Ms. Somaya SAAD-EL-DINE-EL-WALILY**

#### **Al Akhbar newspaper**

Address: 5 Ali El Gindy St., Nasr City, Cairo , Egypt

Tel.: [20] 2 5807336/26

Fax: [20] 2 5782510/20

E-mail: somaya.saadeldin@gmail.com

## FRANCE

### **Ms. Anne BAUER**

#### **Les Echos**

Address: 46 rue de la Boétie, Paris 75008, France

Tel.: [33] 1 49536573

Fax: [33] 1 49536807

E-mail: abauer@lesechos.fr

Website: www.lesechos.fr

### **Mr. Bojan KAVCIC**

#### **Agence France Presse (AFP)**

Tel.: [386] 1 2696300

Fax: [386] 1 2696300-20

E-mail: marsiboj@siol.net, bojan.kavcic@afp.com

## GREECE

### **Mr. Harry VAN VERSENDAAL**

#### **Kathimerini English Edition**

Address: Ethnarhou Makariou & 2 Falireos, Athens 18547, Greece

Tel.: 210 4808459

Fax: 210 4808460

E-mail: versendaal@ekathimerini.com

Website: www.ekathimerini.com

## **ISRAEL**

### **Mr. Asaf SELINGER**

#### **Maariv**

Address: 14 Hilel St., Jerusalem , Israel

Tel.: [972] 2 6251151

Fax: [972] 2 6249652

E-mail: selinger@maariv.co.il

### **Mr. Zafrir RINAT**

#### **Haaretz daily newspaper**

Address: Shocken Str. 21, Tel Aviv 61001, Israel

Tel.: [972] 3 5283859

Fax: [972] 3 6810012

E-mail: zafrirr@haaretz.co.il

Website: www.haaretz.com

## **LEBANON**

### **Mr. Khalil HARB**

#### **Assafir**

Address: Hamra st., Assafir Building, Beirut , Lebanon

Tel.: [961] 1350005

Fax: [961] 1743602

E-mail: kharb@assafir.com

Website: www.assafir.com

### **Ms Mayssam ZAAROURA**

#### **Daily Star**

Address: Marine Towers - 6th floor, Rue St. Famille, Gemmayze, Beirut , Lebanon

Tel.: [961] 1 587277

Fax: [961] 1 561333

E-mail: mayssam.zaaroura@dailystar.com.lb

Website: www.dailystar.com.lb

## **MALTA**

### **Ms. Daphne CASSAR**

#### **Public Broadcasting Services Ltd**

Address: 75, St. Luke's Road, G'Mangia MSD 06, Malta

Tel.: [356] 22913523

Fax: [356] 21246691

E-mail: daphyc@gmail.com

### **Mr. Kurt FARRUGIA**

#### **Union Press - it-TORCA**

Address: A41, Industrial Estate, Marsa , Malta

Tel.: [356] 21 242996

Fax: [356] 21 242996

E-mail: kurt.farrugia@journalist.com

Website: www.it-torca.com

**Ms Vanya WALKER-LEIGH**

**Sunday Times Malta**

Address: Allied Newspapers Ltd., Strickland House, St. Paul's Street, Valletta, Malta

Tel.: [356] 21241464

E-mail: vanyaluc@waldonet.net.mt; vanyawalkerleigh@gmail.com

Website: www.timesofmalta.com

**SERBIA AND MONTENEGRO**

**Ms. Andrijana VUKOTIC**

**Radio and Television of Montenegro**

Address: Cetinjski put bb., Podgorica 81000, Serbia and Montenegro

Tel.: [381] 81 225137

Fax: [381] 81 225175

E-mail: andrijanapv@hotmail.com

Website: www.rtcg.org

**SLOVENIA**

**Mr. Lado BANDELJ**

**Radio Koper**

Address: Ulica OF 15, Koper 6000, Slovenia

Tel.: [386] 5 668 5400

Fax: [386] 5 668 5409

E-mail: lado.bandelj@rtvslo.si

Website: www.rtvsl.si

**Ms. Elen BATISTA-STADER**

**TV Koper**

Address: Ulica 15. maja 10b, Koper 6000, Slovenia

Tel.: [386] 05 6680500

Fax: [386] 05 6685373

E-mail: elen.batista@rtvslo.si

**Loris BRAICO**

**Regionalni TV Koper-Capodistria**

Address: Ulica OF 15, Koper 6000, Slovenia

Tel.: [386] 5 668 5335

Fax: [386] 5 668 5373

E-mail: Loris.braico@rtvslo.si

Website: www.rtvsl.si

**Primoz CEPAR**

**Radio Koper**

Address: Ulica OF 15, Koper 6000, Slovenia

Tel.: [386] 5 668 5400

Fax: [386] 5 668 5409

E-mail: primoz.cepar@rtvslo.si

Website: www.rtvsl.si

**Mr. Tomaz GERDEN**

**Radio Slovenija**

Address: Tavčarjeva 17, Ljubljana 1550, Slovenia  
Tel.: [386] 475 2313  
Fax: [386] 475 2399  
E-mail: tomaz.gerden@rtvslo.si  
Website: www.rtvlo.si

**Ms. Katja GLESCIC**

**Primorske novice**

Address: Ulica OF 12, Koper 6000, Slovenia  
Fax: [386] 5 664 8110  
E-mail: katja.glescic@prim-nov.si  
Website: www.prim-nov.si

**Ms. Barbara HREN**

**Slovenska Tiskovna Agencija (STA)**

Address: Tivolska 50, Ljubljana 1000, Slovenia  
Tel.: [386] 1 24 10 100  
Fax: [386] 1 43 42 970  
E-mail: Barbara.hren@sta.si; gospodarstvo@sta.si  
Website: www.sta.si

**Mr. Andrej KLEMENCIC**

**Slovenska Tiskovna Agencija (STA)**

Address: Tivolska 50, Ljubljana 1000, Slovenia  
Tel.: [386] 1 24 10 100  
Fax: [386] 1 43 42 970  
E-mail: Andrej.klemencic@sta.si  
Website: www.sta.si

**Mr. Franc KRANJC**

**Primorski utrip**

Address: Obala 115, Portoroz 6320, Slovenia  
Tel.: [386] 5 6777 140  
Fax: [386] 5 6777 139  
E-mail: informa.portoroz@siol.net

**Zlata KRASOVEC**

**Kmečki glas**

Address: Zelezna c. 14, Ljubljana 1000, Slovenia  
E-mail: zlata.krasovec@czd-kmeckiglas.si  
Website: www.kmeckiglas.com

**Ms. Alenka PENJAK**

**Primorske novice**

Address: Ulica OF 12, Koper 6000, Slovenia  
Tel.: [386] 5 664 8101  
Fax: [386] 5 664 8101  
E-mail: Alenka.penjak@prim-nov.si  
Website: www.prim-nov.si

**Mr. Marko RIHTER**

**Regionalni TV Koper-Capodistria**

Address: Ulica OF 15, Koper 6000, Slovenia  
Tel.: [386] 5 668 5335  
Fax: [386] 5 668 5373  
Website: [www.rtv slo.si](http://www.rtv slo.si)

**Mr. Edvard RIHTER**

**Regionalni TV Koper-Capodistria**

Address: Ulica OF 15, Koper 6000, Slovenia  
Tel.: [386] 5 668 5335  
Fax: [386] 5 668 5373  
Website: [www.rtv slo.si](http://www.rtv slo.si)

**Mr. Boris SULIGOJ**

**Delo - dopisništvo Koper**

Address: Pristaniška 12, Koper 6000, Slovenia  
Tel.: [386] 05 6112012  
Fax: [386] 05 611 2020  
E-mail: [boris.suligoj@delo.si](mailto:boris.suligoj@delo.si)

**Ms. Tatjana TANACKOVIC**

**Dnevnik - dopisništvo Koper**

Address: Gortanov trg 14 a, Koper 6000, Slovenia  
Tel.: [386] 05 6262626  
Fax: [386] 05 6262605  
E-mail: [tatjana.tanackovic@dnevnik.si](mailto:tatjana.tanackovic@dnevnik.si)

**Ms. Marica URSIC-ZUPAN**

**Primorske Novice**

Address: Ulica OF 12, Koper 6000, Slovenia  
Tel.: [386] 5 664 8101  
Fax: [386] 5 664 8110  
E-mail: [marica.ursic-zupan@prim-nov.si](mailto:marica.ursic-zupan@prim-nov.si)  
Website: [www.prim-nov.si](http://www.prim-nov.si)

**Mr. Vlado ZAGORAC**

**Vecernji list**

Address: Slavonska avenija 4, Zagreb 10000, Croatia  
Tel.: [386] 1 63 00 444  
E-mail: [vzagorac@gmail.com](mailto:vzagorac@gmail.com)  
Website: [www.vecernji-list.hr](http://www.vecernji-list.hr)

**Neva ZAJC**

**Radio Koper**

Address: Ulica OF 15, Koper 6000, Slovenia  
Tel.: [386] 5 668 5413  
Fax: [386] 5 668 5413  
E-mail: [Neva.zajc@rtvslo.si](mailto:Neva.zajc@rtvslo.si)  
Website: [www.rtv slo.si](http://www.rtv slo.si)

## **SPAIN**

**Mr. Luis-Higinio LIDÓN-LEHNHOFF**

**Agencia EFE**

Address: Laimgrubengasse, 10, Vienna 1060, Austria

Tel.: [34] 13684174

Fax: [34] 1368417474

E-mail: llidon@efe.com

Website: www.efe.es

## **TUNISIA**

**Ms. Najiba Bent Moncef BEN-DHAOU-KRIMI**

**Tunis Afrique Presse (TAP)**

Address: 21, rue des violettes, Cité Ezzouhour, Tunis 2052, Tunisia

Tel.: [216] 71 597186

Fax: [216] 71 883261

E-mail: achrefasma@yahoo.fr

**Assabah newspaper**

**Ms. Saida BOUHELAL**

Address: Bd 7 Novembre, El Menzah, Tunis , Tunisia

Tel.: [216] 71 717222

Fax: [216] 71 717749

E-mail: bsaida73@yahoo.fr; redaction@assabah.com.tn

Website: www.assabah.com.tn

## **TURKEY**

**Mr. Ibrahim GÜNEL**

Radikal Gazetesi

Address: Dogan Medya Center, Bagcilar, Istanbul 34204, Turkey

Tel.: [90] 212 5056584

Fax: [90] 212 5056583

E-mail: igunel@radikal.com.tr

Website: www.radikal.com.tr

**Ms. Basak Emine SENGUL**

**CNN TÜRK**

Address: Dogan TV Center, Haber Merkezi Kat:3, Bagcilar, Istanbul , Turkey

Tel.: [90] 212 4235702

Fax: [90] 212 4135850-1

E-mail: basaks@cnnturk.com.tr; eminebs@gmail.com

Website: www.cnnturk.com.tr

**Ms. Nevin SUNGUR**

**NTV**

Address: Eski Büyükdere Cad., Cad. No.61 - USO Center, Maslak, Istanbul 34398, Turkey

Tel.: [90] 212 2437541

Fax: [90] 212 3300035-6

E-mail: nevin.sungur@ntv.com.tr

Website: www.ntv.com.tr

